



CH-3003 Berna, UFV.

Ai destinatari secondo l'elenco allegato

Numeri di riferimento/incarto:

Vostro riferimento:

Nostro riferimento: hoc

Collaboratore/trice:

**Berna, 6 marzo 2008**

## **Modifica dell'ordinanza sulle epizootie: malattia della lingua blu Indagine conoscitiva**

On.li Signore e Signori Consiglieri di Stato,

Vi alleghiamo il progetto di modifica di cambiamento dell'ordinanza sulle epizootie con preghiera di inoltrare le Vostre eventuali osservazioni entro il

**25 marzo 2008**

all'Ufficio federale di veterinaria, Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Berna. La Vostra risposta può essere inviata per iscritto o per via elettronica a: [Hansueli.Ochs@bvet.admin.ch](mailto:Hansueli.Ochs@bvet.admin.ch).

La malattia della lingua blu (Bluetongue) negli ultimi due anni si è estesa in modo vertiginoso a tutta l'Europa. È una malattia virale che può colpire tutti i ruminanti e camelidi. I primi casi sono apparsi in Svizzera nell'autunno del 2007. Per scongiurare la massiccia diffusione di questa malattia nel nostro paese nel corso dell'anno 2008 ed evitare i danni economici che ne conseguirebbero, occorre adeguare le misure difensive. Prima fra queste è la prevenzione, svolta in base alle conoscenze attuali. Il provvedimento più importante è una vaccinazione di massa. Il Consiglio federale si è espresso il 27 febbraio 2008 a favore di un finanziamento di circa 4,3 mio CHF per l'acquisto di 4 milioni di dosi di vaccino. Esso chiederà in proposito al Parlamento federale un credito aggiuntivo. Ulteriori informazioni sul programma di vaccinazione sono reperibili nel sito internet dell'UFV: <http://www.bvet.admin.ch/aktuell/01617/01821/index.html?lang=de&msg-id=17487>.

Il nuovo orientamento della strategia di lotta contro la malattia della lingua blu esige una modifica dell'ordinanza sulle epizootie. Nelle note esplicative allegate troverete i dettagli di quanto esposto.

Altri esemplari della documentazione per l'indagine conoscitiva sono scaricabili dai seguenti indirizzi internet: <http://www.admin.ch/ch/d/qq/pc/pendent.html> o <http://www.bvet.admin.ch/>.

Ufficio federale di veterinaria  
Hansueli Ochs  
Schwarzenburgstrasse 155  
3003 Berna  
Tel. 031 323 85 23  
[Hansueli.Ochs@bvet.admin.ch](mailto:Hansueli.Ochs@bvet.admin.ch)

I tempi di risposta sono brevi ma siamo certi di poter contare sulla Vostra comprensione. Affinché si possa cominciare tempestivamente con la campagna di vaccinazione la modifica dell'ordinanza deve entrare in vigore al più tardi il prossimo mese di giugno 2008. A livello professionale c'è già stata un'informazione circa il progetto in occasione della conferenza dei veterinari cantonali del 27 febbraio 2008.

Vogliate gradire, on.li Signore e Signori consiglieri di Stato, i nostri più sentiti ringraziamenti per la Vostra preziosa collaborazione.

Cordiali saluti

Ufficio federale di veterinaria

Hans Wyss  
Direttore

Allegati:

- Progetto d'ordinanza e note esplicative
- Elenco dei destinatari